

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23201916										
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Geben Sie an, ob das Zubehör eine maximale Belastungsgrenze hat, um Brüche oder Schäden zu vermeiden, insbesondere bei Haltegriffen oder Sitzen.	Indicate whether the accessory has a maximum load limit to avoid breakage or damage, especially for handles or seats.	Indiquez si les accessoires ont une limite de charge maximale pour éviter la casse ou les dommages, notamment au niveau des poignées ou des sièges.	Indicare se gli accessori hanno un limite massimo di carico per evitare rotture o danni, in particolare alle maniglie o ai sedili.	Geef aan of de accessoires een maximale belastingslimiet hebben om breuk of schade te voorkomen, vooral aan handgrepen of stoelen.	Indique si los accesorios tienen un límite máximo de carga para evitar roturas o daños, especialmente en asideros o asientos.	Uvedte, zda má příslušenství maximální limit zatížení, aby se zabránilo rozbití nebo poškození, zejména rukojetí nebo sedadel.	Označite ima li pribor ograničenje najvećeg opterećenja kako bi se spriječilo lomljenje ili oštećenje, posebno za ručke za hvatanje ili sjedala.	Označite ima li pribor ograničenje najvećeg opterećenja kako bi se spriječilo lomljenje ili oštećenje, posebno za ručke za hvatanje ili sjedala.	Jelezze, hogy a tartozékoknak van-e maximális terhelési határa a törés vagy sérülés elkerülése érdekében, különösen a fogantyúk vagy ülések megragadásakor.	
Klären Sie, dass das Zubehör nicht für medizinische Anwendungen oder zur Unterstützung von Personen mit eingeschränkter Mobilität gedacht ist, es sei denn, es ist ausdrücklich als solches gekennzeichnet.	Clarify that the accessory is not intended for medical use or to assist people with reduced mobility unless specifically marked as such.	Veillez préciser que l'accessoire n'est pas destiné à un usage médical ou à l'assistance aux personnes à mobilité réduite, sauf indication contraire spécifique.	Si prega di chiarire che l'accessorio non è destinato all'uso medico o all'assistenza di persone con mobilità ridotta, a meno che non sia specificamente contrassegnato come tale.	Maak duidelijk dat het accessoire niet bedoeld is voor medisch gebruik of om mensen met beperkte mobiliteit te helpen, tenzij dit specifiek als zodanig is gemarkeerd.	Aclarar que el accesorio no está destinado a uso médico ni a ayudar a personas con movilidad reducida a menos que esté específicamente marcado como tal.	Ujasněte si prosím, že příslušenství není určeno pro lékařské použití nebo na pomoc osobám se sníženou pohyblivostí, pokud to není výslovně označeno.	Objasnite da dodatak nije namijenjen za medicinsku upotrebu ili za pomoć osobama sa smanjenom pokretljivošću osim ako nije posebno označen kao takav.	Objasnite da dodatak nije namijenjen za medicinsku upotrebu ili za pomoć osobama sa smanjenom pokretljivošću osim ako nije posebno označen kao takav.	Kérjük, tisztázza, hogy a tartozékot nem szánják orvosi használatra vagy mozgáskorlátozott személyek megsegítésére, kivéve, ha kifejezetten így jelölik.	
Geben Sie die maximale Gewichtsbelastung des Badewannenzubehörs an und warnen Sie davor, dass das Überschreiten dieser Grenze zu Schäden am Zubehör oder zu Verletzungen führen kann.	Indicate the maximum weight load of the bathtub accessory and warn that exceeding this limit may result in damage to the accessory or injury.	Indiquez la charge de poids maximale de l'accessoire de baignoire et avertissez que le dépassement de cette limite peut entraîner des dommages à l'accessoire ou des blessures.	Indicare il carico massimo di peso dell'accessorio per vasca e avisare che il superamento di questo limite potrebbe causare danni all'accessorio o lesioni.	Geef de maximale gewichtsbelasting van het badaccessoire aan en waarschuw dat het overschrijden van deze limiet kan resulteren in schade aan het accessoire of letsel.	Indique la carga máxima de peso del accesorio de bañera y advierta que exceder este límite puede provocar daños en el accesorio o lesiones.	Uvedte maximální hmotnostní zatížení příslušenství vany a varujte, že překročení tohoto limitu může vést k poškození příslušenství nebo ke zranění.	Označite maksimalno opterećenje dodatka za kadu i upozorite da prekoračenje ove granice može dovesti do oštećenja pribora ili ozljede.	Označite maksimalno opterećenje dodatka za kadu i upozorite da prekoračenje ove granice može dovesti do oštećenja pribora ili ozljede.	Tüntesse fel a kádtartozék maximális súlyterhelését, és figyelmeztesse, hogy ennek a határértéknek a túllépése a tartozék károsodását vagy sérülést okozhat.	
Verwenden Sie das Zubehör nicht als Leiter oder Tritthilfe, um Stürze oder Beschädigungen zu vermeiden.	To avoid falls or damage, do not use the accessory as a ladder or step aid.	Pour éviter les chutes ou les dommages, n'utilisez pas l'accessoire comme échelle ou escabeau.	Per evitare cadute o danni, non utilizzare l'accessorio come scala o ausilio per gradini.	Gebruik het accessoire niet als ladder of opstaphulpmiddel om vallen of schade te voorkomen.	Para evitar caídas o daños, no utilice el accesorio como escalera o escalón.	Abyste předešli pádu nebo poškození, nepoužívejte příslušenství jako žebřík nebo stupátko.	Kako biste izbjegli padove ili oštećenja, nemojte koristiti pribor kao ljestve ili stepenice.	Kako biste izbjegli padove ili oštećenja, nemojte koristiti pribor kao ljestve ili stepenice.	A leesések vagy sérülések elkerülése érdekében ne használja a tartozékot létraként vagy lépcsősegítőként.	

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim  
camargue.service@bauhaus.info